

Disassembled
Da assemblare

mc 0,38
ft³ 13.4

kg 14
lb 30.9

EN: Armchair with polyurethane foam padded shell, covered with fabric and steel rod sled frame Ø12mm

IT: Poltrona con scocca imbottita, rivestita in tessuto e telaio a slitta in tondino d'acciaio Ø12mm

DE: Armlehn-Stuhl mit Polyurethanschäum gepolsterter Schale, mit Stoff bezogen und Kufen-Gestell aus Rohr Ø12 mm

FR: Fauteuil avec coque rembourrée en mousse de polyuréthane flexible, recouverts de tissu et piètement luge en fil d'acier Ø 12mm

ES: Sillón con carcasa tapizada con espuma de poliuretano, forrado de tela y estructura en patín de acero Ø12mm

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Inner structure in steel, with elastic belts on the backrest, flexible moulded polyurethane, double density on the seat (density 60-65kg/m³), fire-retardant (class 1 IM), covered with fabric

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche sullo schienale, stampata in poliuretano flessibile con doppia densità sul sedile (60-65 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestita in tessuto

DE: Interner Stahlrahmen mit elastischen Gurten an der Rückenlehne, Sitzfläche aus flexiblem Polyurethan mit doppelter Dichte (Dichte 60-65 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM), mit Stoff bezogen

FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques sur le dossier, moulée en polyuréthane flexibles à double densité sur l'assise (densité 60-65 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM), recouverts de tissu

ES: Estructura interna de acero, con correas elásticas en el respaldo, moldeadas en poliuretano flexible de doble densidad en el asiento (densidad 60-65 kg/m³), ignífugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C60÷C64 and C90÷C95) - D40÷D44 - E - G - H

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel, rod Ø12 mm

IT: Acciaio, tondino Ø12 mm

DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø12 mm

FR: Acier, fil Ø12 mm

ES: Acero, varilla Ø12 mm

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Chromed

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



CR

EN: Antique brass
IT: Ottone Anticato
DE: Antikes Messing
FR: Laiton antique
ES: Latón antiguo



OA

EN: Titanium
IT: Titanio
DE: Titan
FR: Titane
ES: Titanio



TN

- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Technopolymer, with anti-rotation pin, black or white
IT: Tecnopolimero, con perno antirotazione, bianco o nero
DE: Technopolymer, mit nicht drehbar Kern, schwarz oder weiß
FR: Technopolymère, avec pivot antirotation, blanc ou noir
ES: Tecnopolímero, con perno antirotacional, blanco o negro

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

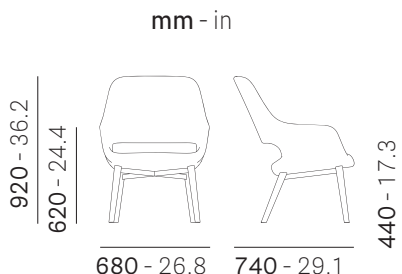
MATERIAL Materiale	WEIGHT (Kg) Peso (Kg)	% ON TOTAL ITEM % su tot articolo	RECYCLABILITY OF THE MATERIAL Riciclabilità del materiale	% RICICLED AT ORIGIN % riciclato all'origine	% RECYCLABLE AT END OF PRODUCT LIFE % riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	10,52	75,78	YES	33,2	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	0,01	0,08	YES	40	100
Polyurethane foam Poliuretano espanso	2,8	20,16	NO	0	0
Fabric 350 g/m ² Tessuto 350 g/m ²	0,55	3,98	NO	0	0
TOTAL TOTALE	13,89 Kg	--	--	25,2 %	75,9 %

- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità





Disassembled
Da assemblare

mc 0,38
ft³ 13.4

kg 13
lb 28.7

EN: Lounge armchair with large upholstered shell in polyurethane foam with elastic belts and solid ash wood legs.

IT: Poltrona con ampia scocca imbottita in schiumato poliuretano con cinghie elastiche e gambe in massello di frassino.

DE: Armlehnstuhl mit großer Sitzschale aus Polyurethanschaum, mit elastischen Bändern und Beinen aus massivem Eschenholz.

FR: Fauteuil avec grande coque rembourré en mousse de polyuréthane avec sangles élastiques et pieds en frêne massif.

ES: Sillón con amplia carcasa tapizada en espuma de poliuretano con cinchas elásticas y patas de fresno macizo.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Inner structure in steel, with elastic belts on the backrest flexible moulded polyurethane on the seat (density 60kg/m³), fire-retardant (class 1 IM), covered with fabric

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche sullo schienale, stampata in poliuretano flessibile sul sedile (60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestita in tessuto

DE: Interner Stahlrahmen, mit elastischen Bändern an der Rückenlehne, geformtes, flexibles Polyurethan an der Sitzfläche (60 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM), mit Stoff bezogen

FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques sur le dossier, polyuréthane flexible moulé sur le siège (60 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM), recouvert de tissu.

ES: Estructura interna de acero, con correas elásticas en el respaldo, poliuretano flexible moldeado en el asiento (60 kg/m³), ignifugo (clase 1 IM), forrado de tela.

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C36÷C39, C60÷C64, C90÷C95) - D40÷D44 - E - G - H

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Steel frame

IT: Struttura in acciaio

DE: Stahlkonstruktion

FR: Structure en acier

ES: Estructura de acero

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



NERO

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash-wood legs

IT: Gambe in massello di frassino
DE: Beinen aus massivem Eschenholz
FR: Pieds en frêne massif
ES: Patas de fresno macizo

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

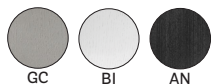
EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto
DE: Laqué pore ouvert
FR: Offenporig lackiert
ES: Lacado poro abierto



• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) provided with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), in dotazione inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)
DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), austauschbar Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)
FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), en dotation insert interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)
ES: Tacos con inserto intercambiabile de feltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), en dotación insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

• PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

EN: FSC® certified product

IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



• **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	8,51	66,34	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,03	YES	0	100
Polyurethane Poliuretano	2,8	21,83	NO	0	0
Solid wood Massello	0,96	7,49	YES	0	100
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,55	4,31	NO	0	0
Felt Feltro	0,0008	0,01	NO	0	0
TOTAL TOTALE	12,82 Kg	--	--	22,0 %	73,9 %

• **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità





Disassembled
Da assemblare

mc 0,455
ft³ 16

kg 17
lb 37.5

EN: Armchair with moulded seat in flexible polyurethane foam double density and and central pedestal base in die-cast aluminium with spring back device.

IT: Poltrona con seduta stampata in poliuretano flessibile a doppia densità e base centrale in pressofusione di alluminio con meccanismo girevole con ritorno.

DE: Armlehn-Stuhl mit Sitz aus gedrucktem, flexiblen Polyurethan mit doppelter Dichte und zentraler Basis aus druckgussgegossenem Aluminium, drehbar und mit Rückholmechanismus.

FR: Fauteuil avec assise moulée en polyuréthane double-densité flexible et base centrale en aluminium moulé sous pression avec mécanisme tournant avec retour.

ES: Sillón con asiento inyectado con espuma de poliuretano flexible de doble densidad y base central en fundición de aluminio con mecanismo giratorio con retorno.

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

EN: Inner structure in steel, with elastic belts on the backrest flexible moulded polyurethane on the seat (density 60kg/m³), fire-retardant (class 1 IM), covered with fabric

IT: Struttura interna in acciaio, con cinghie elastiche sullo schienale, stampata in poliuretano flessibile sul sedile (60 kg/m³), ignifugo (classe 1 IM), rivestita in tessuto

DE: Interner Stahlrahmen, mit elastischen Bändern an der Rückenlehne, geformtes, flexibles Polyurethan an der Sitzfläche (60 kg/m³), feuerfest (Klasse 1 IM), mit Stoff bezogen

FR: Structure interne en acier, avec sangles élastiques sur le dossier, polyuréthane flexible moulé sur le siège (60 kg/m³), ignifuge (classe 1 IM), recouvert de tissu.

ES: Estructura interna de acero, con correas elásticas en el respaldo, poliuretano flexible moldeado en el asiento (60 kg/m³), ignifugo (clase 1 IM), forrado de tela.

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO

Cat. C (excluding C36÷C39, C60÷C64, C90÷C95) - D40÷D44 - E - G - H

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - GESTELL - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Base Ø720 mm in die-cast aluminium with 4 spokes, column Ø50 in steel with swivel device with return system

IT: Base Ø720 mm in pressofusione di alluminio a 4 razze, colonna Ø50 in acciaio con meccanismo girevole con ritorno

DE: 4-SternAusleger-Basis Ø720 mm aus druckgussgegossenem Aluminium, Säule Ø50 aus Stahl mit Rückholmechanismus

FR: Base Ø720 mm en aluminium moulé sous pression avec 4 rayons, colonne Ø50 en acier avec mécanisme tournant avec retour

ES: Base Ø720 mm en fundición de aluminio con 4 radios, columna Ø50 en acero con mecanismo giratorio con retorno

FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI100

NE

EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

EN: Polished
IT: Lucidato
DE: Poliert
FR: Poli
ES: Pulido



EN: Titanium
IT: Titanio
DE: Titan
FR: Titane
ES: Titanio



- FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Fixed, 4xØ18 mm, technopolymer, black
IT: Fissi, 4xØ18 mm, in tecnopolimero, neri
DE: Standard Gleiter, 4xØ18 mm, Technopolymer, schwarz
FR: Fixes, 4xØ18 mm, tecnopolymère, noir
ES: Tacos, 4xØ18 mm, tecnopolimero, negro

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	11,54	67,55	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	2,19	12,80	YES	94	100
Technopolymer Tecnopolimero	0,005	0,03	YES	40	100
Polyurethane Poliuretano	2,8	16,39	NO	0	0
Fabric 490 g/m Tessuto 490 g/m	0,55	3,23	NO	0	0
TOTAL TOTALE	17,08 Kg	--	--	34,5 %	80,4 %

- COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

